

AL MARGEN DE NUESTRA FIESTA

Pasó ya la Fiesta, alegre y bulliciosa como siempre. Y de ella simbolizando la perennidad que logramos alcanzar por la fiel observancia a los preceptos de nuestra tradición, quedarán todavía y por mucho tiempo en el recuerdo de cada cual, los sonos vibrantes de sus múltiples bullangas, el eco de tantas voces amigas como quisieron depararnos el honor de asociarse a nuestro júbilo, recuerdos, en fin, que solo podrá borrar el no menos alegre acontecer que para todos deseamos, obtenga la venidera.

El éxito que, referido a la gran afluencia forastera, logró la Ciudad en tales días, fué tan radiante como absoluto, prueba de que seguimos manteniendo intacto aquel prestigio que nos valió su nombradía y que bien se merece, en lógica correspondencia, el pueblo que de siempre supo rendir a la hospitalidad uno de sus mayores tributos.

Por lo que a nosotros respecta, y aunque sea burlando excepcionalmente la modestia que CHUT se impuso como norma doctrinaria, cábemos la satisfacción de haber comprobado, a tenor de los muchos parabienes recibidos, que nuestra edición extraordinaria, como así prometimos, cumplió para con la Ciudad mucho mejor que su mismo éxito no permitió hacerlo para con varios de sus lectores y, ello, a pesar de haber sido casi duplicado el montante de su tirada.

Sean nuestras últimas palabras para agradecer a los organizadores de los festivales celebrados, el entusiasmo con que empeñaron su servicio. Y un recuerdo, leal y sincero, para aquellos expositores que deleitaron nuestro espíritu, dando a nuestra Fiesta Mayor, categoría de fiesta completa.

CHUT

SAN FELIU DE GUIXOLS

12 de Agosto de 1948

Un Campeonato Nacional en S'Agaró

Francisco Clara, del C. N. de Barcelona, conquistó el título de Campeón de España de patines a vela

Nada tiene de extraño que, por el hecho de haber sido designado S'Agaró como sede para la celebración del V Campeonato de España de Patines a Vela, alcanzara este año la referida competición nacional, un éxito espectacular pocas veces igualado.

Y es que S'Agaró, por la belleza incomparable de su bahía, no tiene competidor capaz de arrebatarle la fama que aparte su intrínseco valor turístico, le ha labrado ya su prestigio deportivo, cada día más sentido y floreciente.

Las jornadas deportivas de los días 30 y 31 de julio, tuvieron un muy digno remate en la regata del domingo, día primero de Agosto y a ello apesar de que un fuerte viento del sur obligara al Jurado a reducir a 2 vueltas al triángulo, las 3 previstas como reglamentarias, por lo que quedaron igualmente reducidas a seis, las nueve millas de su recorrido. Con todo, el numeroso público que asistió a la prueba final pudo presenciar una lucha verdaderamente espectacular y emocionante, produciéndose en el transcurso de la misma varias averías que obligaron a abandonar la regata a diez de sus participantes, luego de haber sido descalificadas por diversas causas otras dos tripulaciones.

Reconociendo que la actual Competición ha dado lugar a las más inesperadas sorpresas, la clasificación después de la etapa final no sufrió variación alguna con respecto a su primera posición, lugar que desde el primer día vino siendo ocupado muy brillantemente por el actual campeón español Francisco Clara, ello no obstante y que el domingo entrara en quinta posición. Merecen destacarse las últimas actuaciones de Jaime Casanovas y Carlos Pena, los cuales penalizados en la primera prueba, lograron reconquistar en las dos últimas los puestos perdidos.

La flota de Badalona ha obtenido por medio de Vicente Monge y Ezequiel Giró los títulos de subcampeón y tercer clasificado respectivamente.

Por tanto, la clasificación general y definitiva del V Campeonato de España, quedó así establecida:

1, Francisco Clara, 4.192 puntos. — 2, Vicente Monge, 3.979. — 3, Ezequiel Giró. — 4, C. Navarro. — 5, Luis Monge. — 6, H. López. — 7, J. Casanovas. — 8, C. Pena. — 9, E. Monge — 10, J. Costa. — 11, A. Gros. — 12, P. Barberá, y así hasta 35 clasificados.

Por la noche y en el espléndido marco del Hostal de la Gavina, se celebró la tradicional cena de compañerismo, procediéndose a su final al reparto de los premios y cuyos actos fueron presididos por el Comandante de Marina D. Julián Zugadi, junto con el Secretario Nacional de la Federación Española de Patines D. Carlos Pena y el Presidente del Club de Mar de S'Agaró, D. José Sibils, organizador de este torneo.

Muy cordialmente dirigimos a todos nuestra felicitación más entusiasta por el feliz éxito que alcanzó esta prueba nacional y que tanto habrá de contribuir y afianzar el mérito deportivo de nuestra Costa Brava.

SNIFE.

UNA PAGINA PARA LA HISTORIA

En la Sala de Exposiciones de la calle de Clavé, expone el conocido artista, un conjunto de 28 óleos en los cuales quedan de manifiesto la técnica característica y la especial visión del color de este popular y renombrado intérprete de las bellezas de la Costa Brava.

En cada nueva exposición de Torrent Buch vemos como el equilibrio pictórico, la verdad y luminosidad del color, se acenúan y perfeccionan. Ante el mar es sincero y lo pinta tal cual lo siente, con interpretación propia y alejado de ajenas influencias aunque dentro de la buena escuela impresionista que tan gloriosos nombres cuenta entre sus filas.

No se precisan los forzados contrastes, ni se ve obligado a ennegrecer las rocas del fondo para dar luminosidad, movimiento y transparencia a las aguas bajo la luz solar. No abusa del color blanco puro esparcido a granel. Matiza los claros, tanto como las medias tintas y las partes sombreadas. No abusa del *cadmio* para dar la impresión de las rocas bañadas por el sol. De ahí esa fina y suave impresión que producen sus marinas, trasunto fiel de la realidad que ninguna semejanza o contacto tienen con el cartel de turismo, ni con decorativas estilizaciones, siempre faltadas o de técnica o de sinceridad, cuando a ser *pintura de caballete* aspiran.

De entre las obras expuestas, destacan «Contraluz», «Punta de Mulá», «Grisas en la playa», «Temporal» y «Paseo del Mar». Muy interesantes varias pequeñas *notas de color*, llenas de luz y espontaneidad. Cabe anotar asimismo, ya en otro género que también con fortuna cultiva, el retrato de la joven Lolita Martín, y su *autorretrato*.

Y faltados como siempre de espacio, sentimos no poder publicar hasta la próxima edición el comentario sobre la exposición de Eliseo Palá. — PINCEL

Ya tienen por fin los guixolenses sus nuevas Campanas. Como queriendo recordar la evangélica resurrección de Lázaro, patetiza desde hoy nuestro Campanario el milagro de haber recobrado su voz y de la que, como antaño, volveremos a valernos para proclamar la dicha que puedan irradiar nuestros días jubilosos, tanto como el dolor que, ante la muerte, ha de herir nuestra alma por la pérdida de nuestros seres más amados.

No hubo día mejor para solemnizar tal acontecimiento, que aquel en que la ciudad, vistiendo ya sus más ricas galas, señaló para la celebración de la más típica y popular de todas sus fiestas.

A las 9,30 de la mañana y en el recinto de la Porta Ferrada, el Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis procedió a la consagración de las tres nuevas campanas, la primera de las cuales, o sea la mayor, que mide 86 centímetros de diámetro, tono *la natural* y pesa 400 Kilos, fué apadrinada por D. Roberto Pallí y su esposa D^a Ana Sala, llevando gravada la siguiente inscripción: «*Saludo a los hijos de esta Parroquia*. En el día 1 de agosto de 1948, festividad de San Félix Mártir, Patrono de esta Ciudad y Parroquia, reinando el Sumo Pontífice Pío Papa XII, siendo Obispo de la Diócesis Gerundense el Excmo. y Rdmo. Sr. Dr. Don José Cartañá e Inglés y Párroco Arcipreste el Rdo. Don José M^a Cervera y Berta, construida en Olot gracias a la munificencia de un corazón anónimo, a mi MARIA DE LOS ANGELES, TERESA y BENITA, el referido Excmo. y Rdmo. Prelado Gerundense me consagró y me colocó en este lugar.

La segunda, apadrinada por Don Juan Baguer y D^a Pilar Ventura Vda. Renz, tono *do natural* con un diámetro de 66 centímetros y 180 Kilos de peso, lleva grabada esta leyenda: «*Saludo a*

los Peregrinos y a los Navegantes. En el día 1 de agosto del año 1948, festividad del Martir San Félix, titular del que fué antiguo Cenobio Benedictino, fundada en Olot por la generosidad de un alma de Dios conocida, a mi MARIA DEL CARMEN, FRANCISCA y ANA, el Obispo Gerundense me consagró y me colocó en este lugar».

Y la tercera, apadrinada por el joven Santiago Irla y la señorita Adela Rubió, mide 52 centímetros de diámetro, *fa natural* y pesa 90 Kilos, leyéndose la siguiente inscripción: «*Saludo a los devotos marianos*. En el día 1 de Agosto de 1948, de la Era del Señor, Fiesta Mayor de la Parroquia, construida en Olot con bronce fundido y entregado por los feligreses de esta Parroquia, no menos que por las limosnas de los mismos, a mi NURIA, ADELA e INÉS, el Prelado Gerundense me consagró solemnemente y me colocó en esta Santa Iglesia. Junto con mis hermanas mayores venimos a sustituir las antiguas que fueron demolidas sacrilegamente en 1936».

Al propio tiempo fué bendecido un precioso Sagrario y Manifestador para el Altar Mayor de la Parroquia, valioso obsequio de los esposos Pi - Bonet. Y por último procedióse igualmente a la bendición del nuevo altar dedicado a la Virgen de la Esperanza.

Seguidamente, fué celebrado Oficio de Medio Pontifical, cantando la Capilla Parroquial la Misa I Pontificalis del Maestro Perosi y ocupando la sagrada cátedra el Canónigo Doctor Margall.

Una imponente muchedumbre realizó con su fervorosa asistencia el magnífico esplendor de tales ceremonias. — X

Hotel LAS "NOIES"

O. CASELLAS

PINTURA - DECORACION

La Mecanográfica Guixolense

SALVADOR OLIVER - Calle del Sol, 33

Simón ARARÁ

ESPARTERIA
Y MUEBLES

Transportes Reunidos

Palafrugell - San Feliu de Guixols
BARCELONA

FIESTA MAYOR

CHUTANDO

Y CON EL MAZO DANDO

Y UNA COPA PARA EL GUIXOLS

Quizá por primera vez en los anales de nuestra historia deportiva, vimos en plena Fiesta Mayor dos partidos consecutivos, jugados al mismo tren y con la misma codicia que suele imperar en los llamados de Campeonato. Con ello, la afición que en ambos días se volcó en nuestro Campo, tuvo aparte de la natural expectación que despertaron las recientes adquisiciones, la agradable desilusión de ver como dentro de la valla hubo veintidós jugadores dispuestos a practicar el futbol como deporte que no como espectáculo ya clásico en tales días y parecido a los que se dan en el recinto de la Feria.

El primer partido terminó con un 4 3 favorable a los azulgrana, marcado el primero de manera impresionante por Güell a los 13 minutos, mientras que a los 4 siguientes conseguía el Figueras el empate. El segundo, tercero y cuarto fueron obra de Jorge el ex jugador españolista que reforzaba el conjunto azulgrana. Y todavía Sol, incomprensiblemente, fallaba un penal con que el árbitro castigó al equipo blanquiazul al empujar violentamente a Güell cuando, a portero batido, se disponía, solo ante el marco, a fusilar el tanto. Y otro muy distinto, a buen seguro, habría sido el resultado y apesar del ímpetu que demostraron los figuerenses en el cuarto final de este primer partido, a no ser que la defensa azulgrana, y no por culpa de Colomer, no dió el resultado apetecido, como contrariamente ocurrió a la media que con Mallart compuso un excelente terceto, para no citar a la delantera llena de voluntad y acierto.

En el segundo partido, tiró el

kikoff el señor Alcalde, siendo o-
vacionado. Comienza el encuen-
tro a gran tren, ligando ambos e-
quipos bonitas jugadas, por lo
que pudimos apreciar su interés
tanto por la calidad de su juego,
como por el empuje y codicia de
ambos contrincantes. Vemos al
Figueras con nuevos elementos y
francamente superior al primer
partido. Notamos cierta mejoría
en la defensa azulgrana, mientras
que la media, la línea más com-
pleta y de mayor calidad del equi-
po estuvo inferior al primer día.
En la delantera, francamente es-
tupenda su ala derecha. Sol, apa-
gado durante la mayor parte del
partido, mejorando su actuación
cuando pasó a interior por lesión
de Güell, que tampoco tuvo su
día, no obstante mostrar en vá-
rias ocasiones destellos de su cla-
se indiscutible. Jorge tuvo una
actuación análoga a la del día an-
terior, confirmándose como juga-
dor consumado y de superior ca-
tegoría. Galcerán regular, inter-
viniendo poco.

Terminó el primer tiempo con
un empate a uno, inaugurando el
Figueras e igualando Jorge apro-
vechando, en una de sus clásicas
jugadas, un servicio de Xan. Me-
diado el segundo tiempo, Jorge
vuelve a marcar y cuando ya se
daba por terminado el partido
con una mínima y justa victoria
guixolense, el Figueras vuelve a
empatar en una jugada de suerte
inesperada.

El árbitro señor Martorell, im-
parcial y acertado en los dos par-
tidos.

Y al final, como premio a su
lograda victoria, el señor Alcalde
entrega a López la Copa cedida
por el Magco. Ayuntamiento y
con la cual se quiso solemnizar,
frente a la importancia de ambas
jornadas, este corto torneo de-
portivo que constituyó para el
Club organizador, como para los
equipos actuantes, un éxito que
bien se merece ser escrito en ma-
yúscula

ALIMON

✿ Digan ustedes lo que quie-
ran, pero deben reconocer que
necesitaríamos un canario a
todo estar, pero de los flauta, co-
mo Jorge.

✿ La Junta y en acción de jun-
tar, opinó que entre un Barcelo-
na y un Español, podía mediar
un Badalona.

✿ Y todavía seguimos espe-
rando a Calvet a que nos dé pa-
ra ustedes, y según lo prometido
su opinión sobre el partido. Cla-
ro que hay más Fiestas que lan-
gonizas.

✿ Como dicen que en este
mundo nunca la felicidad ha
podido ser completa, fué por lo
que entendimos que las exce-
lencias de Güell como jugador,
debían de tener forzosamente su
parte fea. Y dicho esto, le mira-
mos la cara.

✿ De continuar el Guixols
alquilando internacionales, pron-
to López se nos va a convertir en
una sota de copas.

✿ Mientras unos opinan que
el Figueras número a sus juga-
dores por hallarnos en plena
fiebre del fichaje, otros aseguran
que lo hace siempre que manda
a sus muchachos en partido de
Fiesta Mayor. Sea por lo que sea
la cuestión es que no perdió nin-
guno y que conste que entre los
peligrosos, figuraba una emba-
jada del Palamós que venia a
mucho más que a perder el rato.

✿ En Flandes se ha puesto
el Sol, seguramenie para que el
Guixols lo meta en su delantera.

✿ Si todos los árbitros fueran
como Martorell, seguro que se
alejaba el espectro de la guerra.

✿ Los cuentacorrentistas del
Guixols celebraron la inaugura-
ción de los bancos, puesto que
ahora ya tienen donde poder
sentar sus reales.

✿ Y apareció el Campo re-
mendado, y se regó antes del
partido aunque suponiendo que
con agua, y el Ayuntamiento re-
galó una Copa, y... no decimos
más, porque entonces ustedes ya
sabrían lo que nosotros todavía
continuamos ignorando.

Barbería

BASART

Aguas carbónicas

La Mascota

PASTELERIA

La Vienesa

Agua de MALAVELLA

Representante: SEBASTIAN MESTRES

Bar Eldorado

CHUT

SERVICIO DE
INFORMACION LOCAL

Ayuntamiento. — Extractos de los acuerdos tomados por la Corporación Municipal en la sesión del día 23 del pasado julio:

Aprobación de los gastos semanales por un importe de 5.686,35 pesetas.

Se acuerda imponer una multa de 250 ptas. a Joaquín Jofre, propietario de los «caballitos», por desacato a la autoridad del Jefe de la Guardia Urbana.

Acordóse por unanimidad imponer otras tantas multas a los vendedores de leche que a continuación se detallan, por expender adulterada su mercancía: 600 pts. a Josefa Juncá; 120 a Brunet, ambos reincidentes; 200 a Francisca Ferrer; 60 a Joaquín Quintana; 60 a José Colls; 50 a Casimiro Ginó y 40 a un revendedor establecido en la calle de Verdaguer.

CASABLANCA

Se señaló como tipo para la subasta del terreno conocido por Huerta Palet, la cantidad de 76.630,05 pesetas.

Queda desestimada de una vez y para siempre y sin derecho a que en lo sucesivo pueda plantearse de nuevo el mismo tema, la solicitud presentada por funcionarios sanitarios pidiendo la concesión de la paga extraordinaria del 18 de julio.

A la instancia que presenta D. Antonio Fabregat solicitando la venta de parte del Callejón de S. Elmo se acuerda comunicarle que dicha petición deben efectuarla todos los vecinos afectados por su escrito y los que tengan derecho a circular por dicho Callejón proponiendo una solución conjunta en evitación de posteriores litigios.

Son aprobadas las cuentas del segundo trimestre del año en cur-

so, las cuales registran un movimiento de fondos por un total de 335.832,04 pesetas.

Se informa de la contrapropuesta presentada por la Comisión de obligacionistas, la que será resuelta en una próxima reunión a celebrar conjuntamente con la Comisión Municipal.

Señora: Si usa lejía LA PANCHITA demuestra usted tener talento, ya que por ser la mejor, sabe ver lo que más conviene a sus intereses.

En la sesión celebrada el día 30 del propio mes de julio, tomaronse, entre otros los siguientes acuerdos:

Aprobación de los gastos semanales por un importe de 7.130,95 pesetas.

El señor Alcalde da cuenta de haberse recibido noticias altamente satisfactorias con respecto a la favorable tramitación de los expedientes incoados cerca de la Jefatura Provincial de Obras Públicas sobre la pavimentación especial de los enlaces de carreteras y obras de defensa del muro de contención del Paseo del Mar.

Acordóse aceptar las 56 nuevas altas en el Padrón de Habitantes.

Queda igualmente acordado el concierto del pago de arbitrios con el propietario del nuevo establecimiento Bar Casablanca.

SE VENDE coche cuna en muy buen estado. Razón en esta Redacción.

Y por último se acordó que la explotación del alquiler de las sillas que se instalen en los Paseos de la ciudad correrá a cargo y beneficio de la Comisión Oficial de Festejos, así como el precio a regir por dicho alquiler al público, será el de cincuenta céntimos.

Disposición. — A partir de hoy jueves 7 hasta el sábado día 14, inclusive se efectuará la vacunación antirrábica forzosa a todos los perros de este término muni-

GARAGE CENTRAL

Hotel MARINA
BAR

TAXIS

SARRETA

IMPRESA BARNES - PALAMOS

Transportes J. VIDAL

Carga y Encargos para Barcelona

cipal. El importe de la vacunación es de 22 ptas,

Fiesta Mayor. — Por falta de espacio, no nos es posible detallar como es nuestro deseo, los diversos festivales que en tales días celebraron las entidades y establecimientos públicos de la ciudad, de acuerdo con el programa que anunció nuestra edición extraordinaria.

Basta sólo indicar que todas estas fiestas se vieron muy animadas y concurridas, puesto que aparte y que la ciudad se lanzó por entero a la celebración de todos los festejos como en sus más buenos días, fuimos gratamente sorprendidos por una gran afluencia de forasteros especialmente el domingo, que contribuyeron y no poco al éxito rotundo que alcanzaron tan alegres jornadas.

FINCAS SOLER BARLET

Regata Crucero Barcelona S'Agaró. — Los próximos días 13, 14 y 15 tendrá lugar como en años anteriores, esta importante prueba náutica, la cual se celebra bajo los auspicios del Real Club Náutico de Barcelona y el Club de Mar S'Agaró, disputándose valiosos premios.

Nota de la Redacción. — Rogamos a nuestros lectores quieran una vez más dispensarnos la demora en continuar nuestra encuesta sobre el futuro de la Rambla Vidal, así como la comisión de nuestras habituales secciones que tampoco podemos atender por un abrumador exceso de original.

En nuestra próxima edición, luego de continuar con «Su opinión, por favor» a base de las primeras entrevistas celebradas, daremos igualmente amplia reseña del Concurso de Sardanistas de S'Agaró y de la celebración de la Fiesta de Bell'lloch, actos que, celebrados el pasado domingo y como era de esperar, alcanzaron un gran éxito.

NOVEDADES

GRAU

Ruilla, 19
Teléfono 226

Fábrica de GASEOSAS y SIFONES

Cerveza
DAMM

CERVERA